



ИНСТРУКЦИЯ - DIRECTIONS

ANLEITUNG - INSTRUÇÕES

PROSPETTO - ISTRUZIONI D'USO

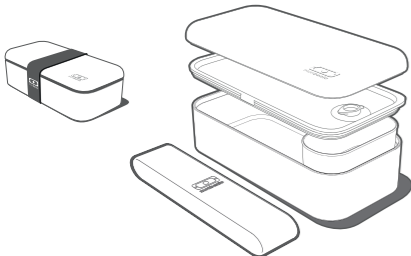
HANDLEIDING

取扱説明書

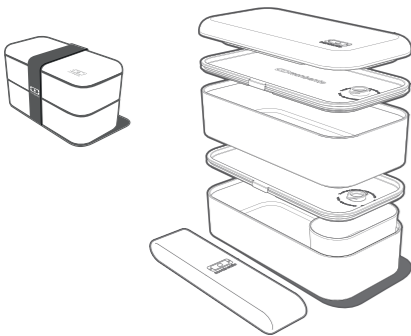
产品说明书

사용법

MBSINGLE



MBORIGINAL



DESIGNED FRANCE

www.monbento.com



mangez où vous voulez*

ИНСТРУКЦИЯ

Мы благодарим вас за то, что вы выбрали ланч-бокс MB Original от monbento®. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед началом использования ланч-бокса, это обеспечит вам наиболее удобное и безопасное использование. Сохраните эту инструкцию на будущее.

ВНИМАНИЕ

НИКОГДА НЕ СТАВЬТЕ ПУСТОЙ КОНТЕЙНЕР В МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ! НИКОГДА НЕ СТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР НА ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ ПОВЕРХНОСТИ ИЛИ ОТКРЫТОЕ ПЛАМЯ! Этот продукт не является игрушкой; храните его в недоступном для детей месте. Во избежание ожогов, аккуратно используйте ланч-бокс после разогрева.

ОТКРЫВАНИЕ

Для того, чтобы открыть промежуточную крышку и подогреть еду в микроволновой печи, вытасйте силиконовую пробку, позволяя горячему воздуху циркулировать.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ И ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

Все детали ланч-бокса (кроме верхней крышки) пригодны для использования в микроволновой печи и посудомоечной машине. Перед использованием в микроволновой печи убедитесь в том, что бенто-бокс полностью сухой снаружи. Время разогрева: 2-3 минуты максимум Мощность: 500 W максимум Для наилучшего разогрева: выключите микроволновую печь через 1 - 1 ½ минуты после начала разогрева, выньте контейнер и перемешайте еду, затем продолжите разогрев. Ланч-бокс MB Original не предназначен для приготовления в нем еды. Перед мытьем в посудомоечной машине расположите ланч-бокс как можно дальше от нагревательных элементов для избежания возможной деформации.

ЗАКРЫВАНИЕ

Контейнеры ланч-бокса MB Original герметичны. Для того, чтобы закрыть контейнер, вытасйте силиконовую пробку, поставьте промежуточную крышку на контейнер и плотно прижмите ее, в конце закройте силиконовую пробку.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Во время транспортировки убедитесь в том, что силиконовая пробка и промежуточная крышка плотно закрыты, а эластичный ремешок плотно прижат и находится посередине контейнеров.

ХРАНЕНИЕ И УХОД

После использования ланч-бокса сразу же вымойте его горячей водой с мылом, ополосните и вытрите насухо мягкой тканью. Если вы что-то пролили на поверхность контейнера, немедленно вымойте его во избежание появления пятен. Не разогревайте еду, содержащую масло, жир, сахар, томатный соус и/или, другие кулинарные специи во избежание появления невысыхающих пятен. В случае возникновения трудновыводимых пятен, замочите контейнер в горячей воде с содой на несколько часов. Храните контейнер вдали от растворителей, абразивных и отбеливающих веществ. Во избежание роста бактерий, не храните в ланч-боксе молочные продукты.

ГАРАНТИИ

Monbento® гарантирует отсутствие производственного брака своей продукции. Все продукты сертифицированы независимыми организациями в соответствии с национальными требованиями. По любым вопросам относительно данного продукта или других продуктов бренда monbento® вы можете обратиться в контакт-центр: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® - это международный бренд, включающий название бренда, лого и торговые марки, зарегистрированные компанией monbento SA.

ВМЕСТИМОСТЬ:

1 контейнер – 500 мл
2 контейнера – 1 л

Компонент	Материал	Мин.Т°	Макс.Т°
Контейнер, 1/4 чашка для еды, верхняя крышка	PBT	- 20°c	+ 140°c
Промежуточная крышка	PP	- 20°c	+ 120°c
Пробка, герметизирующая прокладка	Силикон	- 60°c	+ 240°c

*ешьте там, где пожелаете

Разработано во Франции / Произведено в Китае



mangez où vous voulez*

DIRECTIONS

Thank you for purchasing the new monbento® MB Original! Please keep the following instruction manual for all further reference and read all the contents carefully prior to using the product in order to fully enjoy your new bento box.

WARNING

NEVER PLACE AN EMPTY CONTAINER IN THE MICROWAVE. NEVER PUT A CONTAINER ON ANY FLAMMABLE SURFACE OR OPEN FLAMES. This product is not a toy. Keep it out of reach from unsupervised children. To avoid burning oneself, handle your containers with caution after reheating them.

OPENING

In order to open the intermediary lid and to reheat food in the microwave, lift and pull up the silicone cap thereby allowing hot air to be released.

DIRECTIONS FOR MICROWAVE AND DISHWASHER

All parts of the product are microwave-safe (except the top lid) and dishwasher-safe. Prior to using with the microwave, please ensure that your bento is completely dry on the outside. Do not reheat for more than 3 minutes in the microwave oven (500W maximum); this product is not intended for cooking. For best results, every 1 to 1½ minutes, remove the container from the microwave oven, stir the food and continue to reheat. In the dishwasher, as with all plastic objects, put your product the farthest possible from the heat source in order to avoid any possible deformation or warping.

CLOSING

The MB Original containers are airtight. In order to close your bento correctly, lift and pull up the silicone cap, place the intermediary lid on the container and press firmly until it is secure, and finally close the silicone cap to remove any remaining air.

CARRYING YOUR MB Original

When carrying your bento, make sure that the silicone cap and the intermediary lid are securely closed and the elastic band is in place and well-adjusted in the middle of the containers.

CARE AND MAINTENANCE

As soon as possible after using your bento, wash it with hot water and dish soap, rinse with hot water and dry it off with a soft cloth. If you spill anything on the outside of your product, rinse it off immediately to avoid any staining. Avoid heating your food with or in oil, grease, sugar, tomato-based sauces and/or other culinary spices to prevent permanent stains from forming. In the event that your container shows hard-to-remove stains, fill it up with hot water and baking soda and let it soak for several hours. Keep your product well away from solvent, abrasive and/or bleach-containing substances. In order to avoid developing any bacteria, do not use your bento to store dairy products.

GUARANTEE

monbento® products are guaranteed to contain no manufacturing defects. They are certified for use with food products by independent agencies in accordance with and abiding to applicable rules and regulations. For any questions concerning this product or any other monbento® products, do not hesitate to contact our customer service: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® is an international brand with the brand name, logo and all associated trademarks registered under the company monbento SA.

STORAGE CAPACITY

1 tier – 500 ml / 17 fl. oz or 2 cups (US)
2 tiers – 1 litre / 34 fl. oz or 4 cups (US)

Component	Material	Minimum T°	Maximum T°
Container, 1/4 food cup, top lid	PBT	- 20°c / - 4°f	+ 140°c / + 284°f
Intermediary lid	PP	- 20°c / - 4°f	+ 120°c / + 248°f
Cap & joint	Silicone	- 60°c / - 76°f	+ 240°c / + 464°f

*eat wherever you want
Designed in France / Manufactured in China



mangez où vous voulez*

ANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf des neuen Bento monbento® MB Original ! Bitte heben Sie diese Anleitung auf und lesen Sie diese bitte sorgfältig vor dem ersten Gebrauch, damit Sie aus dem Produkt alle Vorteile ziehen können.

HINWEISE

BITTE STELLEN SIE IHREN BENTO BITTE NIE LEER IN DIE MIKROWELLE ODER AUF EINE HEISSE HERDPLATTE. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Um Verbrennungen zu vermeiden, muss das Produkt nach dem Aufwärmen mit Vorsicht gehandhabt werden.

ÖFFNUNG

Um den Zwischendeckel öffnen zu können, bevor Sie Ihre Bento Box in die Mikrowelle stellen, heben Sie die Silikonverschlusskappe damit die Luft entweichen kann.

MIKROWELLE UND GESCHIRRSPÜLER

Alle Teile des Produktes sind für Mikrowelle und Geschirrspüler geeignet. Überprüfen Sie, ob die Aussenteile Ihres Bentos trocken sind, bevor Sie diese in die Mikrowelle stellen. Bitte nicht länger als 3 Minuten in die Mikrowelle aufwärmen. Nicht zum Kochen geeignet. Für optimale Ergebnisse, nehmen Sie alle 1 bis 1 ½ Minuten Ihren Bento aus der Mikrowelle raus, rühren Sie Ihr Essen um, bevor Sie es weiter in die Mikrowelle erhitzen. Im Geschirrspüler stellen Sie ihre Bento Box, wie alle Plastikprodukte, in ausreichende Entfernung zu rotierenden Teilen, um Deformationen zu vermeiden.

VERSCHLUSS

Der Bento MB Original ist Luftdicht verschließbar. Um Ihre Bento Box richtig zu schließen, heben Sie die Silikonverschlussklappe, drücken Sie den Zwischendeckel an und anschließend die Silikonverschlusskappe fest.

TRANSPORT

Unterwegs, achten Sie bitte darauf, dass die Silikonverschlusskappe und der Zwischendeckel richtig geschlossen sind und dass das Gummiband in der Mitte des Bentos ist.

PFLEGE UND ANWENDUNG

Ihr Bento sollte rasch nach dem Gebrauch mit Spülmittel und warmen Wasser ausgespült und mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden. Flecken auf der Aussenseite des Bentos sofort entfernen. Vermeiden Sie möglichst Essen mit viel Öl, Zucker, Tomatensauce oder bestimmte Gewürze in dem weißen Behälter aufzuwärmen. Davon könnten permanente Flecken entstehen. Halten Sie Ihr Bento von Löse- und Bleichmitteln, sowie ätzenden Substanzen fern. Um die Vermehrung von Bakterien zu vermeiden, nutzen Sie Ihre Bento Box nicht für die Aufbewahrung von Milchprodukten.

GARANTIE

Unsere monbento® Produkte sind garantiert ohne Erzeugungsmängel. Die Produkte wurden lebensmitteltucht hergestellt und entsprechen den gültigen EU Richtlinien. Für Fragen bezüglich dieses Produktes können Sie sich gerne an unseren Kundenservice wenden : contact@monbento.com / www.monbento.com monbento® ist eine international eingetragene Marke von der Firma monbento SA.

KAPAZITÄT

1 - 500 ml / 17 fl. oz 2 - 1 litre / 34 fl. oz

Zusammensetzung	Material	Niedrigste Temperatur	Höchsttemperatur
Behälter, Innenkästchen, Oberdeckel	PBT	- 20°c	+ 140°c
Zwischendeckel	PP	- 20°c	+ 120°c
Cap & joint	Silikon	- 60°c	+ 240°c

*Essen Sie, wo Sie wollen
Französisches Design / Herstellungsland China



mangez où vous voulez*

INSTRUÇÕES

Obrigado por ter adquirido a nova lancheira bento monbento® MB Original! Por favor, tenha o cuidado de guardar o manual de instruções para referências futuras. Leia todo o seu conteúdo antes de usar o produto para que possa disfrutar do mesmo em pleno.

ATENÇÃO

NUNCA COLOQUE um recipiente vazio no microondas. NUNCA coloque um recipiente em qualquer superfície INFLAMÁVEL ou em chamas. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças sem supervisão. Para evitar queimar-se, manusear os recipientes com cautela após o seu aquecimento.

ABERTURA

Para aquecer alimentos no microondas, levantar e puxar a tampa de silicone, permitindo assim que o ar quente seja libertado.

INSTRUÇÕES DE MICROONDAS E MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA.

Todas as partes do produto passam no microondas (com exceção da tampa superior) e na máquina de lavar louça. Antes de usar o microondas, certifique-se que a sua lancheira está completamente seca do lado de fora. Não aqueça os alimentos por mais de 3 minutos no microondas (500W máximo); este produto não é próprio para cozinhar. Para melhores resultados, a cada 1 minuto, 1 minuto e meio, remover o recipiente do microondas, misturar os alimentos e continuar a aquecer. Na máquina de lavar-loiça, como acontece com todos os objectos de plástico, coloque o produto o mais distante possível da fonte de calor, a fim de evitar qualquer possível deformação.

FECHAR O PRODUTO

Os recipientes MB Original são herméticos. Para fechar a lancheira correctamente, levantar e puxar a tampa de silicone, colocar a tampa intermedia no recipiente e pressionar com firmeza até que este fique seguro. Finalmente, fechar a tampa de silicone para retirar o restante ar.

TRANSPORTAR O SEU MB Original

Quando transportar a lancheira, certifique-se de que a tampa de silicone e a tampa intermedia estão firmemente fechadas e que o elástico está no lugar (bem-ajustado no meio dos recipientes).

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Assim que possível, depois de usar a lancheira, lave-a com água quente e detergente, enxague e seque-a com um pano macio. Se derramar alguma substância do lado de fora do seu produto, lave-a imediatamente para evitar qualquer descoloração. Evitar aquecer a sua comida com ou em óleos, gorduras, açúcar, molhos à base de tomate e algumas especiarias culinárias para evitar manchas permanentes. Caso a lancheira se apresente com manchas difíceis de tirar, encher com água quente e bicarbonato de sódio e deixar actuar durante várias horas. Mantenha o produto longe de solventes, substâncias abrasivas ou que contemham cloro. Para evitar o desenvolvimento de bactérias, não utilize a lancheira para armazenar produtos lácteos.

GARANTIA

Os produtos monbento® têm garantia contra defeitos de fabrico. Estão certificados para uso alimentar por organismos independentes, de acordo com as regras e regulamentos dos países envolvidos. Para qualquer questão relacionada com este produto ou qualquer outro produto da marca monbento®, não hesite em contactar: contact@monbento.com / www.monbento.com monbento® é uma marca internacional com nome, logótipo e todas as marcas associadas registadas sob a firma monbento, SA.

CAPACIDADE

1 nível - 500 ml 2 níveis - 1 litro

Composição	Matéria	Mínimo T°	Máximo T°
Recipiente, forma 1/4, tampa	PBT	- 20°c	+ 140°c
Tampa intermediária	PP	- 20°c	+ 120°c
Válvula e encaixe	Silicone	- 60°c	+ 240°c

* para comer onde quiser
Concebido em França / Fabricado em China



mangez où vous voulez*

PROSPECTO

¡Gracias por la compra de el nuevo monbento® MB Original! Por favor, sírvase guardar este manual de instrucciones y léalo atentamente antes de usarlo a fin de disfrutarlo plenamente.

ADVERTENCIA

NUNCA coloque un recipiente vacío en el microondas. NUNCA coloque un recipiente sobre una superficie inflamable o en llamas. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Para evitar quemarse, maneje sus envases con precaución después de calentarlos.

APERTURA

Para abrir la tapa del contenedor intermedio y para calentar los alimentos en el microondas, levante y tire hacia arriba la tapa de silicona permitiendo que el aire caliente se libere.

INSTRUCCIONES PARA MICROONDAS Y LAVAVAJILLAS

Todas las piezas del producto son aptas para microondas, (excepto la tapa superior) y lavaplatos. Antes de utilizar el microondas, asegúrese de que su bento esté completamente seco en el exterior. No caliente durante más de 3 minutos en el microondas (500 W como máximo), pues este producto no está diseñado para cocinar. Para obtener mejores resultados, cada 1 a 1 ½ minutos, retirar el recipiente del microondas, revome el contenido y volver a calentar. En el lavavajillas, como cualquier objeto de plástico, ponga su bento lo más lejos posible de la fuente de calor a fin de evitar cualquier posible deformación.

CIERRE

Los contenedores MB originales son herméticos. Con el fin de cerrar su bento correctamente, levante y tire hacia arriba la tapa de silicona, coloque la tapa intermedia sobre el envase, presione firmemente hasta que quede firme y, finalmente, cierre la tapa de silicona para eliminar el aire restante.

LLEVAR A SU MB ORIGINAL

Al transportar su bento, asegúrese de que la tapa de silicona y la tapa intermedia estén bien cerradas y la banda elástica esté en su lugar y bien ajustada en medio de los contenedores.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Tan pronto como sea posible después de usar su bento, lávelo con agua caliente y jabón, enjuáguelo y séquelo con un paño suave. Si derrama algo en el exterior de su bento, enjuáguelo de inmediato para evitar cualquier mancha. Evite calentar su comida en aceite, grasas, azúcar, salsas de tomate y / o otras especias culinarias para evitar manchas permanentes. En el caso de que el contenedor muestre manchas difíciles de quitar, llénelo con agua caliente y bicarbonato de soda y déjelo en remojo durante varias horas. Mantenga su bento lejos de sustancias disolventes, abrasivas y / o que contengan lejía. A fin de evitar el desarrollo de bacterias, no utilice su bento para almacenar los productos lácteos.

GARANTÍA

monbento® garantiza que sus productos no contienen defectos de fabricación. Están certificados para su uso con los productos alimenticios por los organismos independientes y ateniéndose a las reglas y regulaciones aplicables. Para cualquier pregunta relacionada con este producto o cualquier otro producto de la marca monbento®, no dude en contactar con nuestro servicio al cliente: contact@monbento.com / www.monbento.com

CONTENIDO

1 nivel - 500 ml 2 niveles - 1 litro

Composición	Materiale	Mínimo T°	Máximo T°
Recipiente, Cajita 1/4, tapa superior	PBT	- 20°c	+ 140°c
Tapa intermedia	PP	- 20°c	+ 120°c
Válvula de ajuste	Silicona	- 60°c	+ 240°c

* ¡coma dónde le apetezca!
Diseñado en Francia / Fabricado en China



ISTRUZIONI D’USO

La ringraziamo di avere acquistato il nuovo articolo bento monbento® MB Original ! La preghiamo di conservare le presenti istruzioni per qualsiasi ulteriore riferimento e di leggerle attentamente fin dal primo utilizzo per avvalersi nel modo migliore del Suo nuovo prodotto.

AVVERTENZE
NON PORRE MAI UN RECIPIENTE VUOTO NEL FORNO A MICROONDE.
NON PORRE MAI UN RECIPIENTE SUL FUOCO.
Il presente articolo non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini.
Per non bruciarsi, manipolare il recipiente con precauzione quando sarà caldo.

APERTURA
Per aprire il coperchio intermedio e per utilizzo nel microonde, sollevi il tappo di silicone per far uscire l’aria.

COMPATIBILITÀ CON IL MICROONDE E LA LAVASTOVIGLIE
Tutte le parti del presente articolo sono compatibili con il microonde (tranne il coperchio superiore) e con la lavastoviglie.
Non scaldi più di 3 minuti nel forno a microonde (500 W maxi).
Prodotto non indicato per la cottura.
Per un risultato ottimale, ogni minuto (o 1 minuto e ½) estraiga il recipiente dal forno a microonde, mescoli gli alimenti e continui a scaldare.
Nella lavastoviglie, sistemi l’articolo il più lontano possibile dalla resistenza per evitare qualsiasi deformazione dovuta al calore (precauzione valida per qualsiasi oggetto di plastica).

CHIUSURA
I recipienti MB Orignal sono ermetici.
Per chiudere correttamente il Suo articolo bento, sollevi il tappo di silicone, metta il coperchio intermedio sul recipiente prestando attenzione a premerlo bene, dopodiché richiuda il tappo di silicone per il vuoto d’aria.

TRASPORTO
Per qualsiasi trasporto, verifichi che il tappo di silicone e il coperchio intermedio siano chiusi bene e l’elastico di mantenimento sia correttamente posizionato nel centro.

MANUTENZIONE E UTILIZZO
Se possibile lavi l’articolo subito dopo l’utilizzo con acqua calda saponata, sciacqui con acqua calda, e asciughi subito con panno soffice. Se la superficie esterna dell’articolo è macchiata, lo sciacqui immediatamente per evitare l’incrostazione.
Per evitare la formazione di macchie permanenti eviti di scaldare gli alimenti nell’olio, nel grasso, nello zucchero, nella salsa di pomodoro e certe spezie.
Tuttavia, se il recipiente presenta macchie persistenti, lo riempia con acqua calda, aggiunga un po’ di bicarbonato di sodio e lasci riposare qualche ora.
L’articolo non deve entrare in contatto con solventi, abrasivi o candeggianti.
Per evitare la proliferazione batterica, non utilizzi il recipiente per conservare i derivati del latte.

GARANZIA
Gli articoli monbento® sono garantiti esenti da difetti di fabbricazione. Pertanto sono certificati "alimentari" da organismi indipendenti, conformemente alle regolamentazioni di ogni paese. Per qualsiasi domanda concernente il presente articolo o qualsiasi altro articolo del marchio monbento®, non esiti a rivolgersi al servizio clientela:
contact@monbento.com / www.monbento.com
monbento® è un marchio internazionale depositato dalla società monbento SA.

CAPIENZA
1 livello = 0,5 L 2 livelli = 1 L

Composizione	Materia	Minimo T°	Massimo T°
Recipiente, cassetta ¼, coperchio	PBT	-20°c	+140°c
Coperchio intermedio, Tappo	PP Silicone	-20°c -60°c	+120°c +240°c

*** mangi dove Lei vuole**
Progettato in Francia / Fabbricato in Cina



HANDLEIDING

Dank u voor het aankopen van de nieuwe Bento Box monbento Original ! Wij raden u aan de volgende instructies goed door te lezen voor u de Bento Box gaat gebruiken zodat u er zeker van kunt zijn dat u van de Bento Box kunt genieten.

WAARSCHUWING
PLAATS NOOIT EEN LEGE CONTAINER IN DE MAGNETRON. PLAATS UW CONTAINER NOOIT OP OF IN DE BUURT VAN OPEN VUUR OF BRANDBARE OPPERVLAKTES. Dit product is geen speelgoed. Hou het buiten het bereik kinderen. Wij raden u aan de container voorzichtig te hanteren als u de container opnieuw opwarmt: voorkom dat u zichzelf verbrand.

OPENEN
Om de tussendeksel te openen en voedsel op te kunnen warmen in de magnetron: open de deksel and licht hem op om zodoende warme lucht te laten ontsnappen.

INSTRUCTIES VOOR MAGNETRON EN VAATWASSER
Alle onderdelen van dit product zijn magnetronbestendig (behalve de bovenste deksel) en vaatwasserbestendig. Voordat u de Bento gebruikt in de magnetron moet deze aan de buitenkant droog zijn. Dit product is niet gemaakt om mee te koken; gebruik het niet langer dan 3 minuten in de magnetron met een maximum van 500W. Om het beste resultaat te behalen kunt u het beste de container iedere 1-1½ minuut even uit de magnetron halen, even roeren en weer verder verwarmen. Plaats de container zover mogelijk van de warmtebron als u hem in de vaatwasser plaatst: dit voorkomt vervorming van de container.

AFSLUITEN
De MB Original containers zijn luchtdicht. Om uw Bento juist af te sluiten: trek de siliconendop omhoog, plaats de tussendeksel op de container en druk krachtig totdat hij goed sluit. Sluit daarna de siliconendop weer.

VERVOEREN VAN UW BENTO
Alle onderdelen van dit product zijn magnetronbestendig (behalve de bovenste deksel) en vaatwasserbestendig. Voordat u de Bento gebruikt in de magnetron moet deze aan de buitenkant droog zijn. Dit product is niet gemaakt om mee te koken; gebruik het niet langer dan 3 minuten in de magnetron met een maximum van 500W. Om het beste resultaat te behalen kunt u het beste de container iedere 1-1½ minuut even uit de magnetron halen, even roeren en weer verder verwarmen. Plaats de container zover mogelijk van de warmtebron als u hem in de vaatwasser plaatst: dit voorkomt vervorming van de container.

VERZORGING EN ONDERHOUD
Was uw Bento na gebruik zo spoedig mogelijk met water en zeep, spoel de Bento af en droog hem met een zachte doek. Indien u op de buitenkant van de Bento knoeit, was de Bento dan onmiddellijk af om vlekvorming te voorkomen. Vermijd het verwarmen van voedsel met of in olie, vet, suiker, tomaat-gebaseerde sauzen tomaathoudende sauzen en/of culinaire kruiden om het ontstaan van vlekken te voorkomen. Wanneer uw container vlekken vertoond die moeilijk te verwijderen zijn raden wij u aan de Bento te vullen met heet water en zuiveringszout en dit een paar uur te laten intrekken. Hou uw Bento uit de buurt van oplosmiddelen en producten die bleekmiddel of slijpstof bevatten. Gebruik uw Bento niet om melkproducten in op te slaan: hiermee voorkomt u bacteriele aanslag.

GARANTIE
monbento producten bieden de garantie geen productiefouten te hebben. Ze zijn gecertificeerd voor het gebruik met voedsel door onafhankelijke instanties en in overeenstemming met de wetten en regels van de betreffende landen. Heeft u vragen met betrekking tot dit product of andere producten van het merk monbento, aarzel dan niet contact op te nemen met onze klantenservice. contact@monbento.com / www.monbento.com
monbento is een internationaal merk met de merknaam, logo en alle daar op betrekking hebbende handelsmerken geregistreerd onder de naam van het bedrijf monbento SA.

OPSLAGCAPACITEIT
1 tier – 500 ml / 17 fl. oz or 2 cups (US)
2 tiers – 1 litre / 34 fl. oz or 4 cups (US)

Samenstelling	Material	MinimumT°	Maximum T°
Container, cassette 1/4, bovenste deksel	PBT	-20°c	+140°c
Tussendeksel verbinding siliconen	PP Silicone	-20°c -60°c	+120°c +240°c

*** eet waar u wilt**
Ontworpen in Frankrijk / Vervaardigd in China



取扱説明書

新しい弁当箱モンベントー (MB Original)を購入していただきありがとうございます。
ごさいます。

この取扱説明書を保管いただき製品を使用する前に内容をすべて注意深く読むようにしてください。

ご注意
電子レンジに空の弁当箱を入れないで下さい。
弁当箱は直火に当たらないようにしてください。

この製品は玩具ではありません。
お子様の手の届かないところに保管してください。

やけどしないようにするためには、加熱した後に弁当箱を注意して扱ってください。

開けかた
電子レンジ中の食材を再加熱する際は必ずシリコンキャップを引き上げて熱い空気を抜いてください。

電子レンジと皿洗い機ご使用の際の注意

製品の全パーツは、電子レンジ(上フタを除く)・食洗機対応となっております。

電子レンジを使用する前に弁当箱の外の部分が完全に乾燥していることをご確認ください。

電子レンジ(最高500W)の中で3分以上再加熱しないでください。この弁当箱は調理器具としてご使用になれません。

お勧めの加熱方法としては1分から1分半ごとに弁当箱を電子レンジから取り出して食品をかき混ぜて適度な温度になるまで再加熱し続けてください。

食器洗浄機の中では他のプラスチック製品同様に熱源から可能な限り離して弁当箱を置いてください。

開め方

MB Originalの弁当箱は気密性があります。あなたの弁当箱の中蓋を開くときは必ずシリコンキャップを引き上げてからしっかりと押し込んでください。その後でシリコンキャップを開してください。

弁当箱を移動するときの注意
あなたの弁当箱を運ぶ場合、シリコーンキャップおよび中蓋が完全に閉じているかをご確認ください。またゴム/バンドが弁当箱の真ん中につかりとかけられているかを確認してください。

ケアー、メンテナンス

弁当箱をご使用しになった後、お湯と中性洗剤でよく洗ってまたお湯でよくすすいだ後柔らかい布で水分をふき取って乾かしてください。弁当箱の外に何かがかぼれて付着したときはしみが残らないようにすぐに洗ってください。。

保証:

モンベントー (monbento) 製品は生産欠陥を含まないことを保証されます。それぞれの国の機関により食品安全検査がなされています。この製品あるいは商標monbentoに関するご質問がございましたら、私たちの顧客サービスにご連絡ください。
電子メール: contact@monbento.com/

ホームページ www.monbento.com
Monbentoはmonbento SAの下で登録された商標です。ロゴは国際的な商標です。

容量:
1層 500ml/17flまたはozあるいは2カップ(米国)
2層 1L /34flまたはozあるいは4カップ(米国)

部品	材料	最低温度	最高温度
本体、仕切りケース¼、フタ	PBT	-20度(C)	+140度(C)
中フタ	PP	-20度(C)	+120度(C)
キャップ/ジョイント	シリコン	-60度(C)	+240度(C)

*** 何処でもお食事**
フランス企画/中国製



产品说明书

感谢您购买monbento®全新的MB Original便当盒！针对今后新的产品请参考以下说明。为了您能最大限度地利用好本产品，请在首次使用前仔细阅读以下说明。

警告
请勿微波炉加热空的餐盒！
请勿靠近火源！

本产品非玩具，请放置在远离孩童可以触及的地方。

加热后请采取相应防护措施以防止烫伤。

开启
为了便于打开夹层盒盖和进行微波炉加热前，请先打开硅胶透气孔塞。
微波炉加热及用洗碗机进行清洗

该产品的所有部件都可以在微波炉(除了外盖)和洗碗机中使用。在进行微波炉加热前，请注意检查盒身外部是否干燥，以避免加热时沸騰水滴对盒身肯能造成的不必要损坏。

请勿将本产品微波炉加热超过3分钟（最大功率500W）。本产品不适用于烹饪。为了达到最佳加热效果，每隔一分至一分半钟，请将便当盒从微波炉中取出，搅拌食物后继续加热。由于本产品大部分部件由塑料制成，在用洗碗机进行清洗时，请将本产品放置在远离加热器的位置，以防止产品受热变形。

关闭
MB Original便当盒的每一个餐盒都具有密封性。正确合上便当盒的方法：请先打开硅胶透气孔塞，再盖上夹层盒盖，轻压，确保盒盖四边完全合拢，重新塞上透气孔塞，避免外界气体流入。

携带
携带便当盒的过程中，确保透气孔塞和夹层盒盖完全闭合，且用于连接盒身及外层盒盖的松紧带处于便当盒体正中间的位置。

保养及使用

每次使用后，请尽早用含有洗洁精的热水清洗。用热水漂清后，即刻用软布擦干。如不小心弄脏便当盒外部，请尽快用清水冲洗，避免污垢的形成。避免加热油腻、带糖、茄汁酱油类等食物，尽量减少便当盒染色现象的发生。

如果便当盒不小心沾染颜色，请试着将便当盒浸泡于混有小苏打的热水中，静置几个小时。

请避免本产品接触具有溶解性、腐蚀性或者漂白功能的物质。

为避免细菌滋生，请勿将便当盒用于存储食物。

质量保证：

所有monbento® 产品都经过严格的出厂检验，符合欧洲食品安全标准，具备LFGB认证。

如果您关于monbento® 旗下产品有任何疑问，请与我们的客服联系。
contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® 为国际与国内注册商标。

容量:
1层 = 500 ml
2层 = 1L

组件	材质	最低可承受温度	最高可承受温度
容器、盖子、小盒子1/4	PBT	-20°c	+140°c
中间盖	PP	-20°c	+120°c
气门和密封	硅胶	-60°c	+240°c

*** 想 在哪吃 就在 在哪吃**
法国设计/中国制造



사용법

새로운 몬벤토 도시락 박스를 구매해 주셔서 감사합니다. 올바른 제품 사용을 위해, 사용 전 동봉된 지시사항 들을 주의깊게 읽어주세요.

주의 사항

전대로 빈 용기를 전자렌지에 넣지 마십시오. 전대로 용기를 가열조리도구 나 불위에 올려놓지 마십시오.

이 제품은 장난감이 아닙니다. 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 놓아 주십시오.

전자렌지 사용 후 용기를 다루실 때는 주의해 주세요, 화상의 위험이 있습니다.

뚜껑열기
전자렌지 사용할때와 뚜껑을 열기 위해서는 반드시 실리콘 캡을 위로 잡아 당겨 열어 주십시오

전자렌지와 식기세척기 사용자 주의사항
제품의 모든 부분 (외부뚜껑 제외)은 전자레인지와 식기 세척기에 넣을 수 있습니다. 전자렌지 (최대500W까지) 사용자 3분이상 가열하지마세요. 이 제품은 조리용 가열용기가 아닙니다.

효과적인 전자렌지 사용을 위해 1분 ~ 1분 30초 정도 가열한 다음, 음식을 저온 후 재가열 해 주십시오.

식기세척기 사용자 옆에 의해 제품이 뒤틀리거나 변형됨을 방지하기위해 열이 발생하는 부분으로 부터 최대한 멀리 용기를 놓아주세요.

뚜껑닫기

몬벤토 도시락박스는 밀폐기능이 있습니다

확실한 밀폐를 위해 실리콘 캡을 열어놓은후 속뚜껑을 용기 위에 정확히 맞춰 단단히 눌러주세요. 마지막으로 실리콘 캡을 잘 닫아 주십시오.

도시락박스 이동할때

도시락박스를 이동할때는 실리콘 캡과 뚜껑이 확실히 닫혀있는지 그리고 고무 밴드가 용기 중앙에 위치하였는지 확인해 주십시오.

안전한 사용과 유지방법

사용 후 따뜻한 물과 세제로 세척하고 행구어 주십시오. 그리고 부드러운 천으로 물기를 제거해 주십시오. 용기 바깥에 내용물이 묻은 경우 얼룩 방지를 위해 즉시 세척해 주십시오

영구얼룩의 원인을 방지 하기위해서 식용유,유지, 토마토 소스 또는 기타양념이 들어있거나 담겨져 있는 음식은 가열을 피해 주십시오.

용기에 자꾸기 힘든 얼룩이 생긴 경우, 베이킹 소다를 섞은 따뜻한 물에 용기를 몇시간 정도 담가주십시오.

제품을 숏벤토, 연마제 또는 표백제로 부터 멀리 피해주십시오

세균증식을 피하기 위해 낙농제품을 보관하는데 도시락박스를 사용하지 마십시오.

품질보증

몬벤토®의 제품은 제조상의 어떠한 결함도 있음을 보장합니다.

모든 제품은 해당 수입국 법률에 따라 독립적으로 설립된 기관에 의해 식품용기로서 인증을 받습니다

제품에 대한 어떤 문의사항도 고객 서비스 센터로 문의 해주세요. 프랑스 이메일 : contact@monbento.com 프랑스 홈페이지: www.monbento.com

monbento® 는 국제적인 상표입니다. 로고와 모든 관련상표는 monbento SA 사에 의해 등록되어 있습니다.

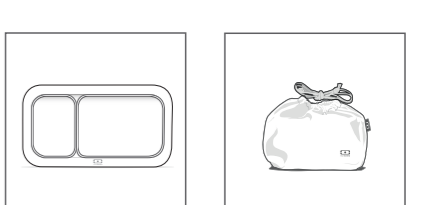
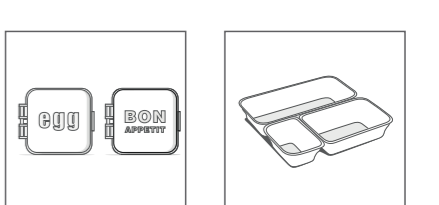
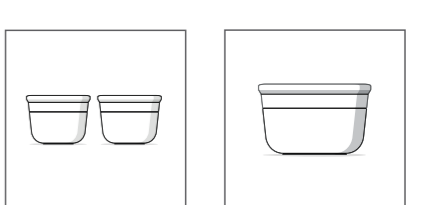
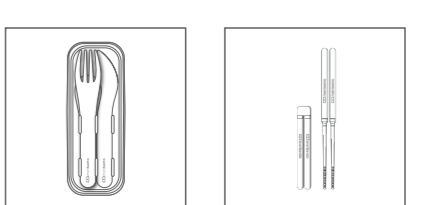
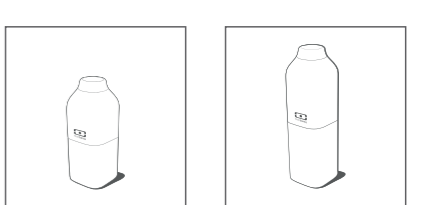
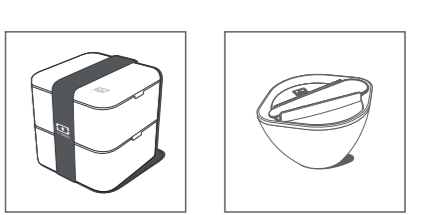
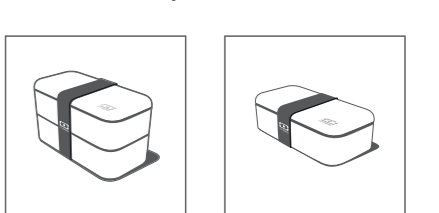
용량
500ml (1단)
1000ml(2 단)

구성	소재	적정온도	최대온도
용기, 스푼박스 ¼, 외부뚜껑	피비티	-20°c	+140°c
내부뚜껑	피피	-20°c	+120°c
캡	실리콘	-60°c	+240°c

*** 저희 제품과 함께 어디에서든 즐겁게 드세요.**
제품 디자인 : 프랑스 / 생산 : 중국



Collección monbento®



Присоединяйтесь к сообществу **Clubento**
Come join the Clubento community

Clubento

Available on the **App Store**

ANDROID APP ON **Google play**

www.monbento.com